

向日葵  
名家|童书|大|赏

点亮童心 开启智慧 阅读人生

美绘注音版

ge bi

高 兔 辛 壮

ban lai

船 来

yi tou lang

一 头 狼

彭懿◎著



21 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社

向日葵  
名家|童书|大|赏

点亮童心 开启智慧 阅读人生

美绘注音版

ge bi

高 兔 辛 壮

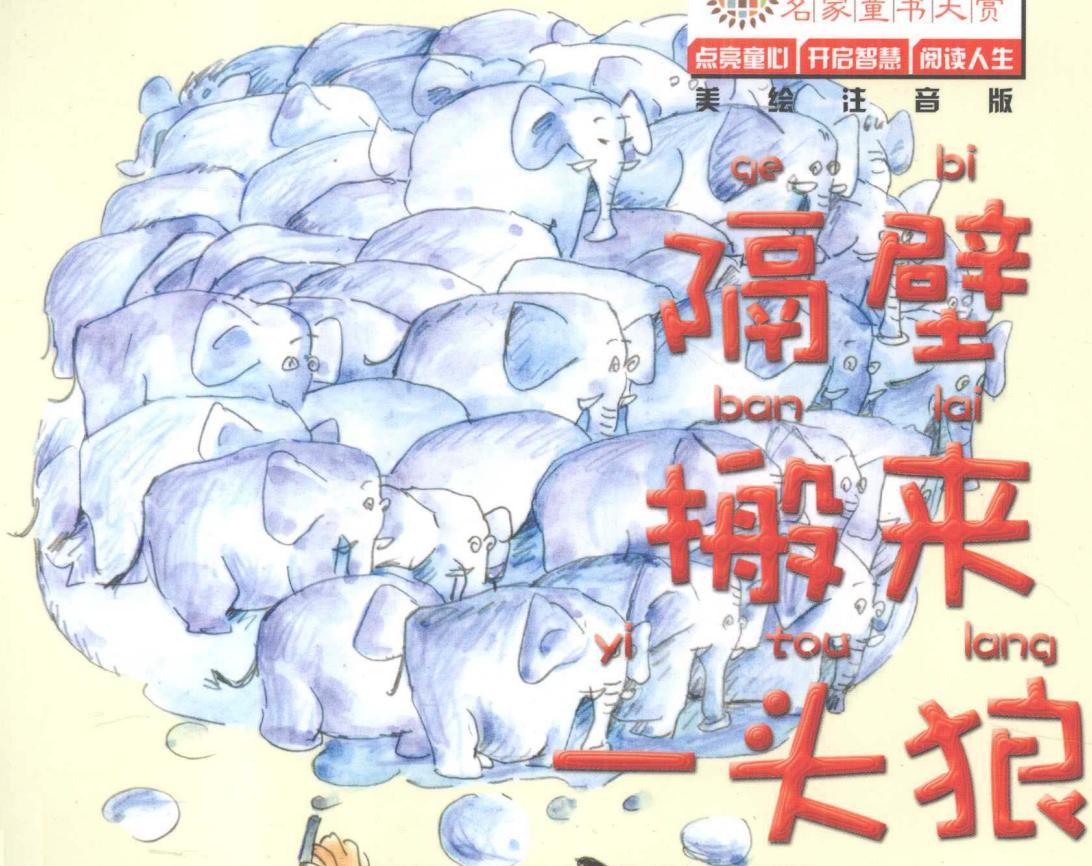
ban lai

搬 来

yi tou lang

一 头 狼

彭懿◎著



二十一世纪出版社

21st Century Publishing House

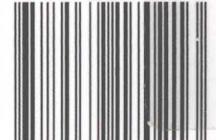
全国百佳出版社



汇集儿童文学名家作品  
开启儿童文学阅读之旅



上架建议：儿童文学  
ISBN 978-7-5391-7021-3



9 787539 170213

定价：16.00元



ge bi ban lai yi tou lang

# 隔壁搬来一头狼

彭懿◎著



21 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社

### 图书在版编目(CIP)数据

隔壁搬来一头狼 / 彭懿著. —南昌 : 二十一世纪出版社, 2011.12

(“向日葵”名家童书大赏)

ISBN 978-7-5391-7021-3

I. ①隔… II. ①彭… III. ①童话 - 作品集 - 中国 - 当代

IV. ①I287.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第232399号

### “向日葵”名家童书大赏 隔壁搬来一头狼 彭 懿 /著

策 划 林 云

编辑统筹 邹 源

责任编辑 邹 源

插图绘画 沈苑苑

出版发行 二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 江西华奥印务有限责任公司

版 次 2012年2月第1版 2012年2月第1次印刷

印 数 1~10000册

开 本 720mm×900mm 1/16

印 张 9.5

字 数 30千字

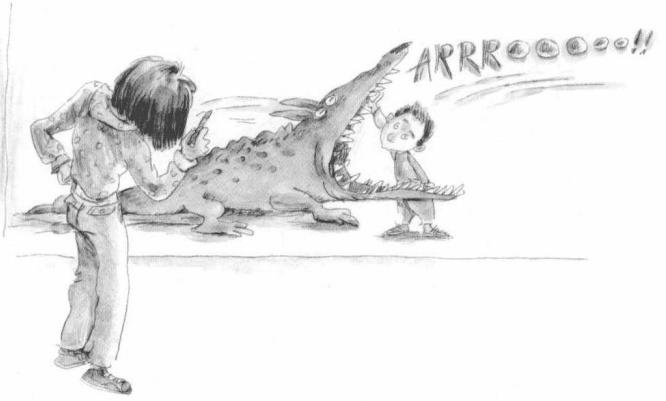
书 号 ISBN 978-7-5391-7021-3

定 价 16.00元

赣版权登字—04—2011—785

版权所有，侵权必究

如发现印装质量问题，请寄本社图书发行公司调换，服务热线：0791-86524997



## 目 录

007

gé bì bān lái yí tóu láng  
隔壁搬来一头狼

097

nǚ hái zǐ chéng lái le dà dào zéi  
女孩子城来了大盗贼

126

yán jìn nán nǚ shēng shuō huà de guài chéng  
严禁男女生说话的怪城





gé      bì      bān      lái      yí      tóu      láng  
隔壁搬来一头狼

yào shì yǒu yì tiān      nǐ de gé bì tū rán bān lái le yì tóu  
要是有一天，你的隔壁突然搬来了一头  
láng      nǐ yí dìng huì xià de bù gǎn chū wū le ba  
狼，你一定会吓得不敢出屋了吧？

kě shì wǒ men zhè ge gù shi li shuō de zhè tóu láng      bù shì yì  
可是我们这个故事里说的这头狼，不是一  
tóu chī rén de láng      shì yì tóu hǎo láng      tā bù guāng chī sù bù chī  
头吃人的狼，是一头好狼。它不光吃素不吃  
rénn      hái rè qíng      shàn liáng      fù yú huàn xiǎng      huì diǎn xiǎo xiǎo de  
人，还热情、善良，富于幻想，会点小小的  
mó fǎ  
魔法。

bù guò      tā nà fù yàng zi hái shì gòu xià rén de      jiā shàng  
不过，它那副样子还是够吓人的，加上  
tā yě xìng shí zú      yǒu diǎn lǔ mǎng      yòu tè bié ài è zuò jù      suǒ  
它野性十足，有点鲁莽，又特别爱恶作剧，所  
yǐ tā zǒng shì bǎ hǎo shì zuò chéng huài shì      zǒng shì zhāo rén wù jiě  
以它总是把好事做成坏事，总是招人误解，  
hái shì yào ái mà  
还是要挨骂。



dàn hái zi men xǐ huan tā  
但孩子们喜欢它。

yīn wèi tā bǐ dà rén gèng lǐ jiě hái zi  
因为它比大人更理解孩子。

bù xiāng xìn nǐ qù jiē shàng wèn wen méi yǒu yí gè hái zi  
不相信，你去街上问问，没有一个孩子

bù xǐ huan zhè tóu láng de  
不喜欢这头狼的！

nǐ dú du xià miàn de gù shì kàn kan nǐ xǐ huan bù xǐ huan  
你读读下面的故事，看看你喜欢不喜欢  
tā  
它。



## jiē shàng bān lái yí tóu láng 街上搬来一头狼

jiē de jìn tóu yǒu zhuàng nào guǐ de lǎo fáng zi  
街的尽头，有幢闹鬼的老房子。

zhè zhuàng lǎo fáng zi zhì shǎo yǒu yì bǎi nián méi yǒu rén zhù guo  
这幢老房子至少有一百年没有人住过

le hái zi men zhōng jiān liú chuán zhe yí gè chuán shuō shuō guò qù  
了。孩子们中间流传着一个传说，说过去

zhè li zhù zhe yí wèi bā bǎi èr shí bā suì de lǎo mó nǚ yǒu yí  
这里住着一位八百二十八岁的老魔女。有一

cì tā bǎ wǔ gè xiǎo nǚ hái yòng zhòu yǔ biàn chéng le lài há ma  
次，她把五个小女孩用咒语变成了癞蛤蟆，

bèi fèn nù de rén men gěi bǎng zài dà shù shàngshāo sǐ le  
被愤怒的人们给绑在大树上烧死了。

cóng cǐ yǐ hòu zhè zhuàng lǎo fáng zi jiù kōng guān zài nà li  
从此以后，这幢老房子就空关在那里。



dàn yǒu dà rén shuō lǎo mó nǚ de guǐ hún hái chángcháng huì huí lái  
但有大人说，老魔女的鬼魂还常常会回来，

tā bù fàng xīn tā cáng zài dì xià shì li de mó fǎ tiān shū  
她不放心她藏在地下室里的魔法天书。

yí gè yuè yuán de wǎn shàng wǔ suì de nán hái qiū zǐ qǐ lái  
一个月圆的晚上，五岁的男孩秋子起来

sā niào gé zhe chuāng kàn jiàn yì bǎi nián méi rén zhù de lǎo fáng zi  
撒尿，隔着窗，看见一百年没人住的老房子

lì jìng liàng zhe yì zhǎndēng  
里竟亮着一盏灯。

lǎo mó nǚ de guǐ hún huí lái le qiū zǐ jiào le qǐ lái  
“老魔女的鬼魂回来了！”秋子叫了起来。

dì èr tiān yí wèn cái zhī dào lǎo fáng zi zū gěi le yì tóu  
第二天一问，才知道老房子租给了一头

láng láng hái bù bǎ wǒ men de hái zi gěi chī le shì ya  
狼。“狼还不把我们的孩子给吃了？”“是呀，

shuí hái gǎn ràng hái zi chū qù wán a zhè yǐn qǐ le qiū zǐ mā ma  
谁还敢让孩子出去玩啊！”这引起了秋子妈妈

hé jū mǐn men de kàng yì  
和居民们的抗议。

láng wéi qu de shuō wǒ zhǐ chī sù shì yì tóu hǎo láng  
狼委屈地说：“我只吃素，是一头好狼

a 啊！”

kě jiē shàng suǒ yǒu de rén hái shì dōu duǒ zhe tā  
可街上所有的人还是都躲着它。

bú guò láng xiǎng zǒng yǒu yì tiān nǐ men huì gǎi zhèng zì jǐ  
不过，狼想，总有一天你们会改正自己

de kàn fǎ de wǒ yào gàn jǐ jiàn hǎo shì ràng nǐ men kàn kan wǒ bú  
的看法的，我要干几件好事让你们看看。我不





shì yì tóu è láng wǒ shì yì tóu běn xìng shànliáng de hǎo láng a  
是一头恶狼，我是一头本性善良的好狼啊！

zhè tiān tā tīng dào duì miàn yí zhuàng fáng zi li chuán lái le yí  
这天，它听到对面一幢房子里传来了一  
zhèn jiān jiào tā bù zhī dào nà shì yí wéi huā qiāng nǚ gāo yīn zài liànn  
阵尖叫。它不知道那是一位花腔女高音在练  
sǎng zi tā yǐ wéi yǒu rén yào shā tā jiù yì tóu zhuàng suì le tā  
嗓子，它以为有人要杀她，就一头撞碎了她  
jiā de bō li chuāng chōng jìn qù jiù tā  
家的玻璃窗，冲进去救她。

huā qiāng nǚ gāo yīn dāngchǎng jiù bèi tā xià hūn le  
花腔女高音当场就被它吓昏了。

zhè xià láng kě dǎo méi le tóu shàng féng le sān zhēn bù shuō  
这下狼可倒霉了，头上缝了三针不说，  
hái péi le huā qiāng nǚ gāo yīn yuán de bō li chuāngqián  
还赔了花腔女高音100元的玻璃窗钱。  
zhè gèng ràng jū mǐn men bù ān le tā men jué xīn bǎ láng gǎn  
这更让居民们不安了，他们决心把狼赶  
chū zhè tiáo jiē  
出这条街。

láng shāng xīn tòu le jué dìng bào fù dà rén yí cì  
狼伤心透了，决定报复大人一次。

tā cóng dì xià shì li bǎ lǎo mó nǚ de nà běn mó fǎ tiān shū fān  
它从地下室里把老魔女的那本魔法天书翻  
le chū lái tā bēi à bēi à zhōng yú bǎ bàn běn shū bēi le xià  
了出来，它背啊背啊，终于把半本书背了下  
lái zhè xià láng chéng le yí gè mó fǎ dà shī  
来。这下狼成了一个魔法大师。

dàn mó fǎ líng bu líng ne tā jué dìng xiān ná nà ge huā qiāng  
但魔法灵不灵呢？它决定先拿那个花腔





nǚ gāo yīn shì yí shì      tā niàn le yí jù zhòu yǔ      duì zhǔn tā de  
女高音试一试。它念了一句咒语，对准她的  
fáng zǐ chuī le yì kǒu qì      à yì gǔ jù dà de xī lì bǎ tā cóng  
房子吹了一口气。啊，一股巨大的吸力把她从  
chuāng kǒu xī le chū lái      tā fēi shàng le tiān      xià de xiàng wū yā yí  
窗口吸了出来，她飞上了天，吓得像乌鸦一  
yàng      wā wā      luàn jiào      láng lè le      mó fǎ hái zhēn líng      tā yòu  
样“哇哇”乱叫。狼乐了，魔法还真灵，他又  
niàn le yí jù zhòu yǔ      nà gè nǚ rén fēi le yì quān yǐ hòu      yòu  
念了一句咒语，那个女人飞了一圈以后，又

cóngchuāng kǒu fēi le jìn qù  
从窗口飞了进去。

ràng nǐ men gǎn wǒ zǒu jīn tiān wǒ yào jiào nǐ men cháng cháng  
“让你们赶我走，今天我要叫你们尝尝  
wǒ lǎo láng de lì害——”

tā lái jìn le kàn dào jiē shàng yǒu liàng chē jiù yòu chuī le  
它来劲了，看到街上有辆车，就又吹了  
yì kǒu qì  
一口气。

méi xiǎng dào nà shì qiū zǐ tā men zuò de yòu ér yuán de xiào  
没想到，那是秋子他们坐的幼儿园的校  
chē xiào chē fēi shàng le tiān láng yǐ wéi xiào chē fēi yì quān hái  
车。校车飞上了天！狼以为校车飞一圈，还  
huì xiàng méi shì yí yàng luò xià lái xiǎng bu dào xiào chē guà zài le yì  
会像没事一样落下来。想不到校车挂在了一  
kē dà shù shàng  
棵大树上。

jiù mìng qiū zǐ tā men quán dōu xià kū le  
“救命！”秋子他们全都吓哭了。

dà rén men shéi yě bù gǎn wǎng shù shàng pá tā men hǎn lái le  
大人们谁也不敢往树上爬，他们喊来了  
jiù huǒ chē kě jiù huǒ duì yuán de yún tī tài duǎn le gòu bù zháo  
救火车，可救火队员的云梯太短了，够不着  
shù dǐng de xiào chē zuì hòu hái shì láng yǒng gǎn de pá shàng shù bǎ  
树顶的校车。最后还是狼勇敢地爬上树，把  
hai zi men yí gè gè cóng chē li jiù le xià lái  
孩子们一个个从车里救了下来。

láng chéng le yí gè yīngxióng  
狼成了一个英雄。



qiū zi mā ma dài tóu gǔ qǐ zhǎng lái      tā hái qǐng shì zhǎng gěi  
秋子妈妈带头鼓起掌来，她还请市长给  
láng fā le yí gè róng yù shì mǐn zhèng shù      zhè xià chū le nà  
狼发了一个“荣誉市民证书”。这下，除了那  
gè huā qiāng nǚ gāo yīn      méi rén fǎn duì láng liú xià lái le  
个花腔女高音，没人反对狼留下来了。  
dàn láng yǐn mán le yí gè xiǎo xiǎo de mì mì      tā méi yǒu gào su  
但狼隐瞒了一个小小的秘密：它没有告诉  
bié rén wèi shén me chē zi huì fēi shàng tiān  
别人，为什么车子会飞上天。



## 2

## 狼火车出事了

jǐn guǎn láng chéng le yí wèi yīng xióng      dàn qiū zi tā men hái shì  
尽管狼成了一位英雄，但秋子他们还是  
duǒ de yuǎnyuǎn de  
躲得远远的。

tā bì jìng shì yì tóu láng a      yòu ér yuán de lǎo shī jiù xià hu  
它毕竟是头狼啊，幼儿园的老师就吓唬  
tā men shuō      qiān wàn lí tā yuǎn yì diǎn      nǐ kàn tā nà zhāng dà zuǐ  
他们说：“千万离它远一点，你看它那张大嘴  
ba      yì kǒu jiù néng tūn xià qù wǔ gè nán hái  
巴，一口就能吞下去五个男孩！”

xuě zǐ wèn lǎo shī      tā yì kǒu néng tūn diào jǐ gè nǚ hái  
雪子问老师：“它一口能吞掉几个女孩  
ne  
呢？”

lǎo shī lián xiǎng dōu méi xiǎng      nǚ hái      tā yì kǒu zhì shǎo néng  
老师连想都没想：“女孩？它一口至少能



tūn diào shí gè nǚ hái  
吞掉十个女孩！”

nǐ shuō shéi kàn jiàn láng hái néng bù xīn jīng ròu tiào a  
你说，谁看见狼还能不心惊肉跳啊？

láng hǎo shāng xīn yě bù chū wū zǒng shì yí gè rén zuò zài  
狼好伤心，也不出屋，总是一个人坐在

nà zhuàng lǎo fáng zi li mò mò de liú yǎn lèi  
那幢老房子里默默地流眼泪。

zhè tiān tā lái qiāo qiū zǐ jiā de chuāng hu le  
这天，它来敲秋子家的窗户了。

qiū zǐ shuì de xī li hú tú pá qǐ lái yí kàn shì láng  
秋子睡得稀里糊涂，爬起来一看，是狼，

nà tóu láng shāng xīn de zhàn zài bīng liáng de yuè guāng li tā xià de  
那头狼伤心地站在冰凉的月光里！他吓得

zhuǎn shēn yào táo láng cóng bèi hòu bào zhù le tā wǒ yòu bù chī  
转身要逃，狼从背后抱住了他：“我又不吃

rén nǐ táo shén me  
人，你逃什么？”

kě nǐ shì láng a qiū zǐ hún shēn zhí duō suō  
“可你是狼啊！”秋子浑身直哆嗦。

láng yě yǒu hǎo láng hé è láng zhī fēn ya wǒ shì yì tóu hǎo  
“狼也有好狼和恶狼之分呀，我是一头好

láng láng dà shēng kàng yì zài shuō le wǒ shuō guo le wǒ  
狼！”狼大声抗议，“再说了，我说过了我

zhǐ chī sù bù chī hūn yī shēng shuō wǒ yǒu gāo xuè yā yǒu gāo xuè  
只吃素不吃荤。医生说我有高血压，有高血

yā de láng bù néng chī ròu ……”

láng chōu qì qǐ lái nǐ men quán duǒ zhe wǒ pà wǒ nǐ  
狼抽泣起来：“你们全躲着我，怕我，你



bù zhī dào wǒ yǒu duō gū dù  
不知道我有多孤独。”

qiū zi tóng qíng qǐ láng lái le  
秋子同情起狼来了。

láng yě gòu kě lián de le      qiū zi xiǎng      yào shì suǒ yǒu de hái  
狼也够可怜的了，秋子想，要是所有的孩  
zi dōu bù lǐ wǒ ne  
子都不理我呢？

láng shuō      nǐ kěn zuò wǒ de huǒ chē fēi shàng tiān ma      shàng  
狼说：“你肯坐我的火车飞上天吗？”上  
tiān dāng rán kěn le      qiū zi kàn dào láng de wěi ba shāngshuān zhe yí  
天，当然肯了，秋子看到狼的尾巴上拴着一  
liè xiǎo huǒ chē  
列小火车。

tā pá le shàng lái      hái méi zuò wěn      láng huǒ chē jiù téng kōng  
他爬了上来，还没坐稳，狼火车就腾空  
ér qǐ      sōu      de yì shēng cóng chuāng kǒu fēi le chū qù      láng huǒ  
而起，“嗖”的一声从窗口飞了出去。狼火  
chē yuè guò wū dǐng      yòu cóng yí piàn shù shāo shàng cā le guò qù      hǎo  
车越过屋顶，又从一片树梢上擦了过去，好  
cì jī  
刺激！

ràng xuě zǐ tā men yě zuò yí cì láng huǒ chē ba      qiū zi  
“让雪子他们也坐一次狼火车吧！”秋子  
dà shēngshuō  
大声说。

xíng a      wǒ hái yǒu èr shí gè kōng zuò wèi  
“行啊，我还有二十个空座位。”

láng bǐ qiū zi hái xìng fèn      tā lā zhe láng huǒ chē      fēi jìn yì  
狼比秋子还兴奋。它拉着狼火车，飞进一

